



Українська Греко-католицька Церква
Покрова Пресвятої Богородиці
Pokrova Ukrainian Catholic Church

6812 Broadview Rd.

Parma, OH 44134

Парох о. Михайло Дроздовський
Rev. Mykhaylo Drozdovskyy –priest

Веб-сторінка

www.pokrova-church.com

Phone - (216)-524-0918

Cell phone—440-390-2446

Hall Rental (440)-237-8382

Kitchen (216)-524-6871



9 квітня , 2017
Квітня Неділя

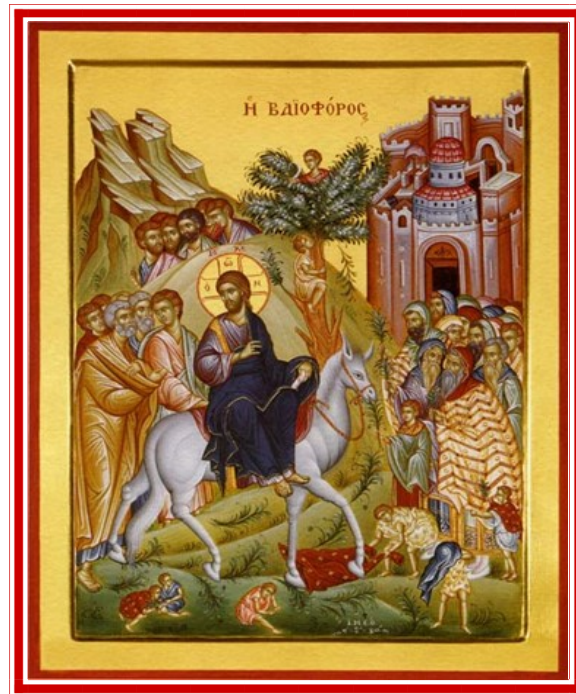
Покрий нас

Чесним Твоїм

Покровом

І ізбав нас від

Усякого зла.



Наступна неділя

16 квітня , 2017

**Воскресіння
Господнє**

Діяння 1,1 - 8

Євангеліє:

Івана 1,1 - 17

З 9 квітня по 16 квітня 2017 р.Б.

День	Дата	Час	Інтенція	Хто Жертвує
Неділя Квітна Неділя	9 квітня	10:00 am 12:15 pm 5:30 pm	Служба Божа за парафіян Посвячення лози Розваж. над стор. Святого Письма Духовні науки "Христос наша Пасха"	о. парох Вл. Роберт
Понеділок	10 квітня	7:00 pm	Літургія Перед. Дарів . Панахида	о. парох
Вівторок	11 квітня		—	
Середа	12 квітня	7:00 pm	Літургія Передшеосвячених Дарів . Панахида	о. парох
Четвер	13 квітня	9:00 am 7:00 pm	Вечірня з Літургією В. Великого Страсна Утрєня	о. парох
П'ятниця	14 квітня	6:00 pm 7:30 pm	Вечірня з виставленням Плащаниці Єрусалимська Утрєня	о. парох
Субота	15 квітня	10:00 am	Вечірня з Літургією Василя Великого	о. парох
Неділя ВОСКРЕСІННЯ ГОСПОДНЄ	16 квітня	6:30 am 7:00 am 8:00 am	Надгробне Обхід з Плащаницею Пасхальна Утрєня Божественна Літургія Ів. Зол. Благословення Пасхальних страв	Вл. Роберт о. парох



Пам'ятаймо молитися за наших старших і хворих парафіян.
Кріслату Марію , Галай Степана , Гальчук Оксану, Дубчак Ліду, Ільчишин Ольгу, Кловер Катерину, Мігелич Надію, Мігелич Михайла Савчак Орису, Сікорську Марію, Тарнавського Бориса, Чабана Євгена, Чапську Катерину



Вітаємо з Днем Народження!

10 квітня - Михайло Стасюк
 11 квітня - Богдан Кутний
 12 квітня - Ольга Магура
 13 квітня - Михайло Владика
 Валерій Пугач
 Олег Козловський
 14 квітня - Мирослава Зорій
 Ірина Твардовська
 Лідія Дубчак
 Володимир Бочков

Бажаємо Вам багато щасливих і Богом благословених років життя, здоров'я і здійснення всіх Ваших мрій!



ГОЛОШЕННЯ



Традиційне парафіяльне Свячене відбудеться 23 квітня 2017 року о 12 годині дня в парафіяльній залі. Вартість квитка — \$25 Для дітей - вхід вільний. Квитки можна придбати в парафіяльному офісі.



ПРОЩА В суботу 6 травня 2017 року відбудеться проща автобусом до містечка Белев'ю, (4106 State Route 269 Bellevue Ohio), яке розміщене за 66 миль на захід від Клівленду. Вартість з особи—20 дол. Запис— в Олі Балешти сьогодні. Кількість місць є обмеженою .



Висловлюємо щиросердечну подяку нашим жіночкам, які спекли Артос, паски, завиванці і хліб до Великодніх свят, а також всім парафіянам, які щонеділі готують смачні обіди. Хай Господь Бог благословляє Вас ласками і щедротами на многії і благії літа



В неділю 14 травня, під час Божественної Літургії , відбудеться Перше Урочисте Святе Причастя для дітей нашої парафії, а в суботу 13 травня, о 5 годині вечора, о. Михайло буде проводити заключне заняття і уділить Тайну Покаяння. Підготовка дітей—кожної п'ятниці у визначений час



Восьмий відділ Української Жіночої ліги Америки буде проводити збірку пожертв на Вербну неділю . Виручені кошти підуть на допомогу пораненим солдатам , потребуючим сім'ям в Україні і тим, хто прибуває в Клівленд для надання медичної допомоги. Заздалегідь дякуємо за вашу підтримку!



Просимо членів СУМу, ПЛАСТу, та Марійської дружини організувати стійку біля Плащаниці в цю суботу з 10 години ранку до 2 години дня. Сумівці і пластуни повинні прийти в строях організацій, а спільнота “Чисті серця під Покровом Богородиці “ і всі бажаючі — в національних одностроях.

Пласт і СУМ проводять спільну забаву “Вишиваний вечір “ 29 квітня 2017 року в нашій залі .Квитки можна придбати в парафіяльному офісі .

СЛУЖІННЯ БЛИЖНЬОМУ - ДИЯКОНІЯ Цього року церква заохочує до милосердя і допомоги потребуючим особливо важко хворим , дітям– сиротам , стареньким , які потребують допомоги і опіки Під час Великого Посту церква заохочує нас до **ДИЯКОНІЇ** - служіння ближньому.



Складаємо подяку організаторам і всім , хто доклав частку своєї праці до проведення рибних обідів під час Великого Посту . Як і кожного року цей важливий парафіяльний захід пройшов на належному рівні . Хай Всемилостивий Господь Благословляє Вас і Ваші родини .



Всі, хто бажає дати пожертву на придбання квітів до Гробу Господнього, може це здійснити в парафіяльному офісі .



Антифон 1



Стих 1: Возлюбив я, бо вислухав Господь * голос
МОЛІННЯ МОГО .

Приспів: Молитвами Богородиці, * Спасе, спаси нас.

Стих 2: Бо прихилив вухо Своє до мене * і у дні мої призову.

Молитвами Богородиці:

Стих 3: Обняли мене болісті смертні, * біди адові зустріли мене .

Молитвами Богородиці:

Стих 4: Скорб і болість зустрів я * і призвав ім'я Господнє.

Молитвами Богородиці:

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, * і нині, і повсякчас, і на
віки віків. **АМІНЬ.**

Молитвами Богородиці:



Антифон 3

Стих 1: Сповідуйтеся Господеві, * бо Він благий, бо на віки ми-
лість Його .

Тропар, глас 1: Спільне воскресення перед Твоїми страстями запе-
вняючи, * з мертвих воздвигнув Ти Лазаря, Христе Боже; * тим-то
й ми, як отроки, знамена перемоги носячи, * Тобі, переможцеві
смерти, восклицуємо: * Осанна в вишніх, благословен, хто йде в
ім'я Господнє.

Стих 2: Нехай же скаже дім Ізраїлів, * бо Він благий, бо на віки
милість Його.

Тропар: Спільне воскресення:



Стих 3: Нехай же скаже дім Аронів, * бо Він благий, бо на віки
милість Його.

Тропар: Спільне воскресення:

Стих 4: Нехай же скажуть усі, що бояться Господа, * бо Він бла-
гий, бо на віки милість Його.

Тропар: Спільне воскресення:

Вхідне: Благословен, хто йде в ім'я Господнє, * ми благословляли
вас із дому Господнього; Бог – Господь і явився нам.



Тропар: Спільне воскресення:

Слава: Тропар, глас 4: Погребавши себе разом з Тобою через хре-
щення, Христе Боже наш, * сподобилися ми безсмертної житні че-
рез Твоє воскресення * і, заспівуючи, кличемо: Осанна в вишніх, *
благословен, хто йде в ім'я Господнє.

І нині: Кондак, глас 6: На престолі на небі, на жереб'яті на землі *
Тебе носять, Христе Боже; * ангелів хваління і дітей оспівування
прийняв Ти; * вони кликали до Тебе: * Благословенний Ти, що
йдеш Адама призвати.

Трисвяте.

Прокімен, глас 4: Благословен, хто йде в ім'я Господнє; Бог – Гос-
подь і явився нам .

Стих: Сповідуйтеся Господеві, бо Він благий, бо на віки милість
Його .



Апостол: до Филип'ян 4,4-9.

Аллилуя, глас 1: Заспівайте Господеві пісню нову, бо дивно створив.

Стих: Виділи всі кінці землі спасення Бога нашого .



Євангеліє: Івана 12,1-18.

Замість Достойно, приспів: Величай, душе моя, Господа, що си-
дить на жереб'яті.

ПОСЛАННЯ БЛАЖЕННІШОГО СВЯТОСЛАВА ДО МОЛОДІ НА КВІТНУ НЕДІЛЮ

Улюблена в Христі молоде! Щороку у Квітну неділю радію, що маю нагоду звернутися до вас із пастирським словом та разом із вами пережити Вхід Господній у Єрусалим – свято Господнього тріумфу, яке впроваджує нас у пасхальне таїнство страждання, смерті й воскресіння Христа, щоб уже через тиждень бути з Господом у Його вічній перемозі. Зізнаюся, що велику радість і натхнення черпаю від кожної зустрічі з вами як в Україні, так і на поселеннях. Ці зустрічі дають надію та віру в майбутнє нашої Церкви, країни і світу. Дякую вам за відкритість, щирість у спілкуванні, любов до своєї Церкви та народу і сподіваюся, що нагод для зустрічі з вами більшатиме! Особливо тішуся зустрічами з молодими людьми на поселеннях, бо ви своїм життям і активністю свідчите про глобальний вимір нашої Церкви та глибоку закоріненість в її духовній, літургійній та культурній традиції. Відомо, що сучасна молодь на різних континентах переживає величезну кількість труднощів і викликів, проте водночас саме в Особі Ісуса Христа вона знаходить певні та істинні орієнтири для свого життя, а Його Свята Церква бажає бути поруч і супроводжувати молодих людей у їхніх пошуках. Описуючи подію Квітної неділі, яку переживаємо сьогодні, євангелисти подають багато деталей, що дозволяють відтворити картину й настрої тих днів, відчути контекст, уявити головних героїв. Протягом трьох років Христос навчає в різних куточках Палестини, проповідує Царство Небесне, чинить чуда – оздоровлює хворих, виганяє бісів, зрештою, воскрешає померлих – і стає дуже відомим. Його більше не можна не помічати. Для свого народу і навіть для його окупантів Ісус Христос вже не просто невідомий тесля: люд упізнає в Ньому свого Месію – Спасителя і Визволителя. Народ відчуває Його силу і йде за Ним. Ця сила одних лякає, інших надихає, бо сам Він не просто повторює правила старозавітного закону, а повновладно навчає як Син Божий у силі Святого Духа. Христове вчення завжди є актуальним та свіжим і щоразу перевершує всі новітні настрої і тренди. І ось цей Помазаник Божий входить на юдейську Пасху до Єрусалима, де в цей час збирається сила-силенна народу з різних місцин величезної Римської імперії. Христа впізнають та приймають передусім молоді люди – стелять перед Ним пальмове гілля, одяг, зустрічають Його, вигукуючи: «Благословенний Цар, що йде в Господнє Ім'я! Мир на небесах і слава на висоті!» Однак поруч із тими, хто приймає і впізнає, є ті, що нарікають і відмежовуються від нової дійсності, яка надходить! Вони нарікають на самого Ісуса, кажучи: «Учителю, заборони своїм учням!» Тогочасна еліта навчилася жити в умовах римського панування, в умовах внутрішніх поділів, уже звикла домовлятися, викручуватися і отримувати якісь дивіденди. А тут відбувається щось абсолютно нове, таке, про що ці законовчителі самі навчають і чого очікують, але чого вони не розуміють і не можуть контролювати. Христос відповідає: «Кажу вам, що коли ці замовкнуть, то каміння кричатиме!» Він, навпаки, закриває уста тим, хто нарікає, хто незадоволений Ним і молоддю, але підтримує тих, хто приймає нову дійсність, тих, хто не хоче грати за старими правилами, наливати молоде вино в старі бурдюки (пор. Мт. 9, 17). Молоді люди відчувають, що в Христі є новизна і сила. Вони тягнуться до нового і приймають Його. Приймають нового, щойно об'явленого Месію, котрий входить у Єрусалим як Князь миру на жереб'яті ослиці, а не як тріумфальний завойовник, якого, можливо, очікували представники старої еліти. Молодь не нарікає, а діє – зустрічає Христа – широко і голосно, яскраво та відкрито. Молодь не боїться, дух рабства і страху ще не встиг її поневолити! Погляньмо сьогодні на себе. Ми часто нарікаємо, особливо на нове, незнане, чіпляємося за старі схеми, ховаємося в зручних рамках нашого життя, боїмося щось змінити. Дбаючи про зону власного комфорту, перешкоджаємо життю і оновленню. Будучи молодими за віком, ми часто шкодуємо за минулим і поводимося як «старі за духом», відчужуючись від всього довколишнього світу, замість його змінювати, боїмося нового, замість його пізнавати, і нарікаємо на все, що нас провокує жити в повноті та зростати.

Торік у Кракові на Світовому дні молоді таких дівчат і хлопців Папа Франциск назвав «диванною молоддю», яка вже в молодому віці «виходить передчасно на пенсію»! Отож сьогодні закликаю всіх вас: не нарікайте! Не нарікаймо на наші негаразди, бо можемо їх побороти. Не нарікаймо, а працюймо, прислухаючись до слів праведного митрополита Андрея Шептицького: «Не зриваючи одної хвилини, лише безупинними зусиллями та жертвами аж до крові рухається народ. І легше часами кров пролити в одній хвилині ентузіазму, чим довгі літа з трудом сповняти обов'язки і переносити спекуту дня, і жар сонця, і злобу людей і ненависть ворогів, і відсутність довір'я своїх, і недостачу допомоги від найближчих, і серед такої праці аж до кінця виконувати своє завдання, не чекаючи лаврів ще до перемоги ані нагороди ще перед заслугою» (Послання до молоді, 1932 р.). У різних обставинах зіштовхуємося з людьми, які спокушають нас нарікати, пропонують нам дешевий популізм – без великого зусилля отримати те, що вигідно і комфортно, те, що улещує наше вухо, але є порожньою обіцячкою без жодної відповідальності, те, що гарно звучить, але не дає життя і сили для позитивного будівництва. Політики часто маніпулюють нашими почуттями, думають вузькокорпоративними цілями, рейтингами, наступними виборами, замість того щоб щиро піклуватися про майбутнє рідного народу та про спільне благо. Не підтримуємо тих, хто спекулює труднощами та викликами! Не заламуймо рук, але йдімо за Христом та самі будуймо своє оновлене майбутнє! Будьмо з тими, хто творить нове, хто є запорукою нової, відновленої, живої України. Дорога молоді! Запевняю вас, що Церква є з вами, з тими, хто не нарікає, а діє, хто бачить майбутнє і заради нього працює. Церква проповідує Христа, який входить до Єрусалима і який силою Святого Духа приносить нам велику зміну й підтримує тих, хто її приймає. Дякую вам за вашу відкритість і сміливість свідчити про Христа і діяти згідно з цим свідченням. Адже свідчення завжди передбачає діяльність. Звертаючись до молоді цього року, Святіший Отець Франциск заохочує її до активності: «Церква та суспільство потребують вас. Завдяки вашим планам і мужності, мріям та ідеалам падають стіни застою й відкриваються шляхи, що ведуть нас до кращого, більш справедливого та гуманного світу». Римський Архиєрей вважає питання молоді настільки важливим, що майбутній Синод Єпископів Католицької Церкви буде присвячений молоді, вірі та покликанню. Разом із нашим Папою бажаю закликати вас до активності, до плідного використання дару молодості, її конструктивного голосу, який Церква підтримує. Квітна неділя є особливим часом – сьогоднішній настрій влучно передають слова нашого поета Олександра Олеся: «З журбою радість обнялась...» Ми тішимося славним входом до Єрусалима, водночас розуміючи, що разом із Христом стоїмо на порозі страждань. Страсний тиждень, який завтра розпочинається, так багато говорить нам про людину – зраду, страждання, страх, сумніви і смерть. Але водночас розповідає нам про великого і щедрого Бога, який смертю смертю долає. Закликаю вас, дорогі молоді друзі, прожити наступний тиждень у вірі та особистому довір'ї до великого Бога, який заради нас стає малим і заради нас вмирає на хресті, щоб воскреснути і дарувати нам життя вічне. Хай ваша віра стане для вас силою, що допоможе пережити різні виклики та випробування, які траплятимуться на шляху. Нехай супроводжує вас на ньому Пресвята Богородиця, яка є прикладом діяльної відповіді на Господній заклик. Благословення Господнє на вас!

† СВЯТОСЛАВ

Дано в Києві, при Патріаршому соборі Воскресіння Христового, в Акафістову суботу, 1 квітня 2017 року Божого